

# KITIMĀHAKAN Ō-MIYIKOSIWIN PĪHCI-KĀNATA

## MĀMAWĀYĀWINIHK ĀYIMAHKAMIKISIWIN PĪKISKWĒWIN

### Kīkway anima māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin?

Ōma māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin isi pīkiskwēmakan masinahikēwin ēkwānima kiskinohtataw ōma māyīnikēwin ahpō wanihcikēwin ēkwānima māyīnikēwin ka-kī tōcikēmaka māmawāyāwinihk. Ayisiyiniw ohci māmawāyāwinihk wāpahtahiwēw pīkiskwēwin kiki māmawāyāwinihk. Kīspin māmawāyāwinihk pakitēyitā ta-nawasōna māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin, ōma Wiyasiwēwin piko ta-nākatohkāta ispīhk ka-wiyasiwatat ōhi māyīnikēwiyniwa.

Māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina nisitawinam ēkwānihi ka-tōcikēmakahki māyīnikēwin ohci mītoni sōhkē-nīkānēyitākwan. Āskaw kitimāhakan ohci māyīnikēwin ayiwak pēyak ayisiyiniw – pēyakwan māmawāyāwinihk. Itāpatisiwin isi māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina ēkwānima pakitinam aya māmawāyāwinihk ta-māmiskōta isi Wiyasiwēwin ēkwa mīna māyīnikēwiyniwan tanisi isi māyīnikēwin kī-ayācihtaw isi māmawāyāwinihk.

### Awīna ta-kī kwayācihtāw māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin?

Tahto māmawāyāwinihk nawasōnēw awiya ta-kwayācihtāt ōma māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin. Pēyak mīna piko ayisiyiniw ohci māmawāyāwinihk ēkwāna ka-kī māyi-tōtahk ohci māyīnikēwin ahpō awīna ka-kiskēyihta ohci ōma māyi-tōtamakēwin isi māmawāyāwinihk. Tāpiskōc, māmawāyāwinihk māmawohkamātowin, ōtēnāhk, kihci-māmawapiwin, ēkwa Nēhiyaw askīhkān kī-kwayācihtāw māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina.

### Oskiyihk cī ōma māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina?

Canadian wiyasiwēwina kī-otinamwak māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina nanātohk isi māyīnikēwina kinwēsīs aspin. Ispīhk 2011, ōma *Criminal Code* ohcitaw pakitinam āpacihtawin kiki kimotiwin māyīnikēwina.

Section 722.2 ohci *Criminal Code*, kī-mācipayin ispīhk Opaskowi-Pīsim 23, 2015, pakitinam māmawāyāwinihk ta-kwayācihtāt māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina kiki kahkiyaw māyīnikēwina. Section 722.2 wīhtamākēw ēkwānima māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina katawāhk ta-āpacihta kiki kahkiyaw māyīnikēwina pīhci Kānata.

### Māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw cī ta-kī sōhkē ayamihtāw māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin?

Kīspin māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw nōhtē sōhkē-ayamihtāw māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin ita māyīnikēwin māmawapiwin, ōma Wiyasiwēwin piko ta-pakitēyihta.

Ōma Wiyasiwēwin ta-kī nawasonam isi ta-pakitēyihta māmawāyāwinihk ta-wāpahtahiwēt ō-māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin pītosī-isi ēkwānima ka-itēyihta katawāhk, tāpiskōc pre-recorded cikāstēpayiwin.

Āwa māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw ta-kī kakwēcihkēmow Wiyasiwēwin ta-pakitēyihta ta-sōhkē-ayamihtāt wiyawāw ō-pīkiskwēwin mēkwāc paminikēw ayisiyiniw ka-nawasonihk cīki ayāw, ahpō



Miyikosiwin  
āci-mostākēwin



Miyikosiwin isi  
kanawēyimiwēwin



Miyikosiwin isi  
wicihiwēwin



Miyikosiwin ta-  
natonamin tipahikēwin



Miyikosiwin ta-  
osihtayin mawimowin



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada 

mēkwac ākawāyihk screen ayāwak ahpō wayawītimihk ita wiyasiwēwin piskihcikamik closed-circuit cikāstēpayihcikan ēkosi isi namōya ta-ki wāpamēwak ohi māyiniwēwiniwa. Ōma Wiyasiwēwin piko ta-pakitēyihhta.

## Kīkway ta-kī kikinikātēw pīhci māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin?

Ōma māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin piko ta-kwayāci āpacihtāt ōma itasiwēwin māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin masinahikan ka-āpacihtā kahkiyaw kā-piskihtahastāhk ēkwa territories. Ōma pīkiskwēwin piko ta-pīkiskwāta tānēhki āwa māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw ka-pīkiskwēt kiki māmawāyāwinihk. Āwa pimohtēstamakēw piko ta-wīhta tanisi isi māyiniwēwin kipiskakēw māmawāyāwinihk ayisiyiniw ohci ō-māmitonēyihcikēwin, maskawātsiwin mīna sōniyāhkēwin asici mīna kotaka astāsowina ēkwānima māmawāyāwinihk ayisiyiniwak kī-kipiskakēw kiki pēyāhtak pisiskēyihcikēwin ahpō wiyawāw ō-wītisānahk ēkwa mīna ō-wicēwākana pisiskēyihcikēwin. Ōma māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw ta-kī kikinikātēw itasinahikēwin, masinahikanis ahpō masinahikan ta-wīhta tanisi isi ōma māyiniwēwin kipiskakēw isi māmawāyāwinihk.

## Tanisi isi māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin pakitēyihcikatēw?

Tahto kā-piskihtahastāhk ēkwa territory ta-kī osīhtāw wiya ohci ō-kaskihowin kiki māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwina. Ōma māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin masinahikan ta-kī kāhcitinihtakēw ohci simākanis, kitimāhakan pamīstakēwin ahpō prosecutor. Wīcihiwēwin ta-sākaskinahtahk ōma masinahikan ta-kī kāhcitinihtakēw ohci kitimāhakan/māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin pimipayihtāwin ita kā-piskihtahastāhk ahpō territory. Ka-sākaskinahtahk masinahikan ta-kī pakitinihtakēw isi kitimāhakan pamīstakēwin ahpō aya prosecutor.

Aya māyiniwēwiniw ahpō wiyawāw ohci owiyasiwēw mīna kāhcitinam tāpasinahikan ohci ōma ka-sākaskinahtahk māmawāyāwinihk āyimahkamikisiwin pīkiskwēwin masinahikan ēkwa mīna ta-kī cross-examine māmawāyāwinihk pimohtēstamakēw ohci pīkiskwēwin.

---

## Tānitē astēw ayiwāk ācimostākēwin?

Kīpsin kiya ahpō awiyak ka-nisitawēyimit kī-kāh-kitimāhaw ohci māyiniwēwin, wīcihiwēwin ihtakon. Kahkiyaw kā-piskihtahastāhk mīna territories pakitinihtakēw pamīstakēwin kiki kitimāhakan isi māyiniwēwin. Ka-kī wīcihiwak kīpsin kī-nitawēyihhtēn ayiwāk ācimostākēwin ahpō kotaka nīsōhkamakēwina. Ōma Kitimāhakan Pamīstakēwin Masinahikana ka-kī wīcihikon ta-miskamin kitimāhakan pamīstakēwina cīki kiya:

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>